

М. Н. Толстая

Диалектологические материалы как этнолингвистический источник

В докладе обращается внимание на этнолингвистическое содержание текстов, записываемых в диалектологических экспедициях, которые, как правило, рассказывают о быте, обычаях и верованиях носителей традиционной культуры. Хотя такие тексты собираются не по специальным этнолингвистическим вопросам, в них нередко встречается ценная этнокультурная лексика; особенно могут быть интересны комментарии к отдельным словам, предлагаемые информантами. Доклад будет иллюстрирован материалами собственных записей из экспедиций в Украинские Карпаты и среднерусскую диалектную зону.

Dijalektološka grada kao izvor za etnolingvistiku

U referatu će biti govora o tekstovima etnolingvističkog sadržaja, zabeleženim tokom dijalektoloških terenskih istraživanja na istočnoslovenskom području. Od posebnog interesa su komentari govornika o određenim rečima, koje spadaju u etnokulturološku leksiku. Referat će ilustrovati materijali terenskih istraživanja u Ukrajinskim Karpatima i na ruskom dijalekatskom području.